



Der Delegierte für wirtschaftliche Kriegsvorsorge  
 Le délégué à la défense nationale économique  
 Il delegato alla difesa nazionale economica

237	TE KI		
156	R K		
EPD	2303.74		17
Ref.	n. C. 41. 107. 6		

Au Service économique et financier du  
 Département politique fédéral

3003 B e r n e

à l'attention de Monsieur Kündig

Ihr Zeichen  
 V. référence  
 V. referenza

Ihre Nachricht vom  
 V. communication du  
 V. comunicazione del

Unser Zeichen  
 N. référence  
 N. referenza

3003 Bern, Belpstrasse 53  
 Telex 32675 Tg. DWKBE  
 Tel. 031 / 61

Ob/ha

24 juin 1974

Gegenstand / Objet / Oggetto :

### Statistiques pétrolières

Monsieur,

Donnant suite à votre demande, je vous indique ci-après les chiffres suivants:

#### I. Importations 1973, par produit

	<u>Tonnes</u>
Huiles combustibles tous produits	5 607 328
Essences pour moteurs	1 654 833
Carburant diesel	473 054
Pétroles pour moteurs 1)	55 309
Bitumes	256 235
Coke de pétrole	42 264
Lubrifiants et graisses	112 881
Autres produits	311 614
<hr/>	
Total partiel des produits finis	8 513 518
Pétrole bruts	6 092 931
<hr/>	
Total général des importations	14 606 449
=====	=====

1) sans les carburéacteurs importés en  
 franchise de douane destinés au trafic  
 aérien international



## II. Importations 1973, par pays de provenance

	Pour produits finis	
	tonnes	%
France	3 238 318	38,0
Italie	1 854 227	21,8
République fédérale d'Allemagne	1 807 042	21,2
Belgique-Luxembourg	289 857	3,4
Pays-Bas	840 476	9,9
Grande-Bretagne	11 543	0,2
Irlande	-----	---
Danemark	77	---
<hr/>		
Total de la CEE	8 041 540	94,5
Europe occidentale	1 211	----
Amérique centrale	-----	----
Etats-Unis	38 167	0,4
Bloc de l'Est	419 166	4,9
Pays divers	13 434	0,2
<hr/>		
Total produits finis	8 513 518	100,0

	Pour pétroles bruts	
	tonnes	%
Moyen-Orient	2 933 215	48,1
Libye	2 106 849	34,6
Tunisie	-----	----
Algérie	810 981	13,3
Nigeria	241 886	4,0
<hr/>		
Total pétroles bruts	6 092 931	100,0
<hr/>		
Total produits finis et pétroles bruts	14 606 449	=====

## III. Exportations 1973

	Total dont vers l'Autriche	
	tonnes	tonnes
Huiles combustibles tous produits	226 216	211 873
Essences pour moteurs	1 213	1 212
Carburant diesel	1 253	1 252
<hr/>		
<u>à reporter</u>	228 682	214 337

- 3 -

	T o t a l tonnes	dont vers l'Autriche tonnes
<u>report</u>	228 682	214 337
Bitumes	565	301
Coke de pétrole	312	-----
Lubrifiants et graisses	8 047	2 018
Autres produits	3 281	2 995
<hr/>		
Total des exportations	240 887	219 651
=====		=====

#### IV. Production des raffineries indigènes en 1973

	<u>tonnes</u>
Gaz liquéfiés	66 829
Essence légère	133 243
Supercarburant	717 540
Essence normale	210 064
Pétrole lampant	3 966
Carburéacteurs	127 060
Carburant diesel	258 421
Huile de chauffage extra-légère	2 107 143
Huile de chauffage moyenne	208 827
Huile de chauffage lourde	1 857 190
Bitumes	171 085
Soufre	2 109
<hr/>	
Total partiel	5 863 477
Consommation raff.	280 569
<hr/>	
Total	6 144 046
=====	=====

Pour 1974, il m'est possible de vous donner les indications fragmentaires suivantes:

#### Importations par produits (Janvier-Mars 1974)

	<u>tonnes</u>
Huiles combustibles, tous produits	735 936
Essences pour moteurs	283 231
Carburant diesel	60 547
Pétrole brut	865 876

- 4 -

Il m'est en outre actuellement possible de vous donner le détail des importations de pétrole brut par pays de provenance pour le 1<sup>er</sup> trimestre 1974:

	<u>tonnes</u>	<u>%</u>
Libye	451 203	
Algérie	<u>203 418</u>	
	654 621	39,5
Nigeria	136 051	8,2
Arabie ém.	468 485	
" séoudite	150 572	
Koweït	145 697	
Iran	41 464	
Qatar	39 512	
Irak	<u>20 146</u>	
	<u>865 876</u>	52,3

1<sup>er</sup> trimestre 1974: 1 656 548 tonnes

Taux d'expansion 1973/74: + 9,9 %

La production des raffineries indigènes pour le 1<sup>er</sup> trimestre 1974 se présente en outre comme suit:

Essence normale	39 919
Supercarburant	212 142
Pétrole lampant	852
Carburéacteur	36 971
Carburant diesel	58 528
Huile de chauffage extra-légère	595 199
Huile de chauffage moyenne	37 294
Huile de chauffage lourde	443 522

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

LE DELEGUE A LA  
DEFENSE NATIONALE ECONOMIQUE  
p.o.



(P. Oberson)